

Proceso de Consulta a Pueblos, Barrios y Comunidades Indígenas y Afromexicanas Residentes en la Ciudad de México sobre la delimitación de las Circunscripciones en las demarcaciones territoriales de la Ciudad de México, en las que se asignarán concejalías en el Proceso Electoral Local Ordinario 2023-2024

Kitikpantiyue tikitl kampamosepannotsa innauak tomaseualikniuan non chanti kaltipeme nikan uan tokniuan non tlilitike noyihki nikan ueyikaltipetl Mexik, nintlalpan tlantok kampa okimachyotihken tlanauatihke kuak okinxilohken tokniuan sisiahka nikan tlahko Mexik, ompa noyihki kinkitsaske kaltlanauatil ompa kitikpantiasken tikitl kuak tlapouaske ipan makuiltontli sepoual uan yeyi xiuitl-makuiltontli sepoual uan nauti xiuitl.

DIRECCIÓN DISTRITAL 26
CABECERA DE DEMARCACIÓN EN COYOACÁN

Kaltlanauatil sepoual uan chicoasen
kaltlanauatil tenan ompa Koyotla.

Acuerdos aprobados el 15 de octubre de 2022 en la Asamblea Comunitaria Informativa del Proceso de Consulta a Pueblos, Barrios y Comunidades Indígenas y Afromexicanas Residentes en la Ciudad de México sobre la delimitación de las Circunscripciones en las demarcaciones territoriales de la Ciudad de México en las que se asignan concejalías en el Proceso Electoral Local Ordinario 2023-2024.

Tlahtol tikitl okisalohke ipan kaxtol tonal den metstipan octubre ipan xiuitl makuiltontli sepoual uan omi xiuitl ompa maseual kaltipeme non chanti nikan Mexik kampa mosepan ololoua kiteixpantia kenin kitikpantiyuen tikitl kampa kimixtokan tokniuan kampa kixixilouan tlalpan nikan Mexik kampa kinkitsan kaltlanauatihke ompa kitikpantiasken tikitl kuak tlapouaske ipan makuiltontli sepoual uan yeyi xiuitl-makuiltontli uan nauti xiuitl.

ACUERDOS

Mosepannotsa

1. La Asamblea Comunitaria Consultiva se realizará el sábado 15 de julio de 2023 a las 11:00 horas, en el Auditorio de la Casa de Cultura Raúl Anguiano, dentro del Parque Ecológico Huayamilpas, ubicado en calle Rey Nezahualcóyotl s/n (entre las calles Tarascos y Yaquis), Colonia Ajusco Huayamilpas, Demarcación Coyoacán.

1.-Mosepan ololoske monotsaske motlahtlaniske innauak oksikin tokniuan sabado kaxtol tonal metstipan julio den makuiltontli yeyi xiuitl ikualkantika, ompa ueyikalhli kampa tlinamo ixneskayotl kiyeixpantia itoka Raúl Anguiano, tlahkik kampa tlinamo kuitl uan auil kipia ompa Ueyimilhla, khaki ipan ohtli Rey Nezahualcóyotl amo kipia poual (kitlahkouihtoke omi ohtli Tarasco uan Yaquis), Kaltipetl Aoxko Ueyimilhla, itlalpan Koyotla.
2. El periodo para la recepción de observaciones o presentación de propuestas al escenario inicial de circunscripciones será del 16 de octubre al 30 de noviembre de 2022. Las propuestas deberán presentarse en la Dirección Distrital que correspondan, de acuerdo con su ámbito geográfico.

2.-Kuak peuaske tikitiske nochi kixtokatiaske kiteixpantiske tlin tikitl uan kenin kitikpantiaske ompa intlalpan ipan kaxtol uan se tonal imetstipan octubre se poualuan mahtlaktl tonal den metstipan noviembre den makuiltontli uan omi xiuitl. amatikichiual kiteixpantiske ompa kaltlanauatil kampa moteneua, kitemoske itich ixkopinal.

3. Las personas responsables para atender dudas, comentarios o aclaraciones serán las personas que desempeñan el cargo de Titular de Órgano Desconcentrado de las Direcciones Distritales 26 30 y 32, mediante correo electrónico o de manera presencial en las sedes distritales:

3.-Toknluan kuali kintomiliske oksiki toknluan non motlahtlanikiue, tla itla amo kimati moniki kualtsin makimixpantikan non ompa tlanauatia itichn kaltlanauatil non kinkitsan okse ueyitlanauatik kipoua sepoual uan chicoasen sepoual uan mahtlaktl uan sepoual mahtlaktl uan omi, itich tipostlahtoltilanal otlamo imixko kintomiliske ompa ueyikaltlanauatihke.

- **Dirección Distrital 26**

- **Kiteixpantia kanin kankin kaltlanauatik kipoua sepoual uan chikuasen**

Horario de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00 horas.

Calle Francisco Peñuñuri N° 27, Casa A, Col. Del Carmen, Coyoacán, C.P. 04100, Teléfonos: Directo 55 5658 3514, Conmutador 55 5483 3800, extensiones 7026 y 7126

Correo electrónico: distrito26@iecm.mx

Kauitl makuil tonal , peua ikualkantika uan tlami itiotlakisui.

Kahki ipan ohtli Franciscotsin Peñuñuri N° sepoual uan chikomi, Chantli A, Kaltipetl Del Carmen, ompa Koyotla, C.P. 04100, tipospoual 5556583514, tipospoual 555833800, uehka motilana 7026 uan 7126

Tipostlahtoltilana: distrito26@iecm.mx

- **Dirección Distrital 30**

- **Kiteixpantia kanin kankin kaltlanauatik kipoua sepoual uan mahtlaktl**

Horario de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00 horas.

Av. Ejido San Francisco Culhuacán N° 170, Col. San Francisco Culhuacán, Coyoacán, C.P. 04420

Teléfonos: Directo 555689 6547, Conmutador 55 5483 3800, extensiones 7030 y 7130

Correo electrónico: distrito30@iecm.mx

Traducción del Español al Náhuatl

Kauitl makuil tonal , peua ikualkantika uan tlami itiotlakisui.

Ueyi ohtli Ejido San Francisco Culhuacan N° 170, Kaltipetl.San Francisco Culhuacan, Koyotla, C.P. 04420

Tipospoual: Sanmilahk 5556896547,Tipospoual 5554833800,uehka motilana 7030 uan 7130

Tipostlahtol tilana:distrito30@iecm.mx

- **Dirección Distrital 32**
- **Kiteixpantia kanin kankin kaltlanauatik kipoua sepoual mahtlaktl uan omi**

Horario de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00 horas.

Domicilio provisional y hasta nuevo aviso, Oficinas Centrales del Instituto Electoral.
Calle Huizaches N° 25, Col. Rancho Los Colorines, Tlalpan, C.P. 14386

Teléfono: Conmutador 55 5483 3800, extensiones 7032 y 7132

Correo electrónico: distrito32@iecm.mx

Kauitl makuil tonal , peua ikualkantika uan tlami itiotlakisui.

Santipitsin mokaltlaneuia uan oksipatis kinmachiltiske kanik mihkuaniske,kaltlanauatihke nonkipian okse ueyikaltlapoualis

Ohtli uichachkuitl N° sepoual uan makuil,Kaltipetl kolalpan los Colorines, Tlalpan, C.P.14386

Tipospoual:55 5483 3800, tilana 7032 uan 7132

tipostlahtol tilana:distrito32@iecm.mx

4. Se remitirán a la Dirección Ejecutiva de Organización Electoral y Geoestadística Electoral las dos propuestas siguientes:

4.-Kititlaniske ompa ueyikaltlanauatil kampa techpoua omi tikichiualistl:

- i. La propuesta de la ciudadana María Camelia Retiz Peralta, Representante del Pueblo de la Candelaria, la cual solicita que para la integración del Comité Técnico se integre con personas que tengan perfil de conocimiento del tema y se invite a Representantes de cada pueblo, para que existan personas que transmitan la información a toda la gente del pueblo y todos puedan estar involucrados en el tema.

i.-Kiteixpantia se tikitl ntokni María Camelia Retiz Peralta, teyakank dem kaltipetl Candelaria, ompa kitlahtlani nik mololoske tikichiuaske makinkalakikan yen tokniuan nonyakixmatin tikitl uan makinnotsakan tokniuan tlahtouani den nonchanti ompa kaltipeme, makimixpantikan uan mayakan makintomilitin nimikniuan non kinyakana ompa inkaltipe ikon nochtin kimatiske kenin tikichiua ompa kaltlapoualistl.

ii. La propuesta del ciudadano José Antonio Soria M. de la COPACO de la unidad territorial Adolfo Ruiz Cortines, mismo que manifiesta que en la integración del Comité Técnico se consideren a otros actores sociales, como son. Líderes, Asociaciones Civiles, COPACO.

ii.-Kiteixpantia se tikitl toki José Antonio Soria M. de ompa COPACO de kampa kixixiloua nintlalpan Adolfo Ruiz Cortines, noyihki kiteixpantia nik mosepan ololoua makinnotsakan oksikin tokniuan non tlahtouani inka nikniuan, nonmololoua tikichiua sintitl, COPACO.

Lo anterior, para realizar las gestiones y efectos correspondientes.

Nin tlahtol yokiteixpantihke, ika tikichihtiaske uan tlin intich monikis.

5. En caso de suficiencia presupuestal y la disponibilidad de personas traductoras, se hará un resumen de la asamblea y/o de los acuerdos y/o compromisos adoptados y se traduciría en la lengua Náhuatl para su difusión en la Página de Internet del Instituto Electoral.

5.-Tlakuali kin ualpaleuiske ika tomin uan tlamahxilian tomaseualikniuan non tlahtolkopa, kamatlaliske tlin kihtoua kuak mololoske monotsaske denik tikichiuaske kitikpantiaske nochi tlahtol mokalakiske, kisiliske, uan kikopaske ikantotlahtoltenan náhuatl oksipatis kixiniske itch tipostlahtoltilanal de ompa kaltlapoualis.

6. Se publicarán en los estrados de las Direcciones Distritales 26, 30 y 32 estos acuerdos derivados de la celebración de la Asamblea Comunitaria Informativa de la demarcación territorial Coyoacán, aprobados el 15 de octubre de 2022.

6.-Kiteixpantiske kuak tepantokatíue ompa kampa kinkitsan kalpoualisme sepoual uan chicoasen, sepoual uan mahtlaktl uan sepoual mahtlaktl uan omi nin tlahtol ololol nikan okinichikohke kuak omosepannotske ompa inkaltipeuan kuak nochtin okimpantokato. ompa intlalpan Koyotla, okisilihke ipan kaxtol tonal den metstipan octubre den makuiltsontli sepoual uan omi xiuitl.